



## Monkey-Jumble 2023

# Versenykiírás

**Rendező:** Regattaverein Saar e.V.

**Szervező:** Regattaverein Saar e.V.

**Időpont:** 2023. október 07.

**Helyszín:** Saar, Saarwiesen Saarbrücken  
(A Nemzeti Színház alatt)  
Am Stadtgraben/Schillerplatz 1  
66111 Saarbrücken

**Pályák:** nincsenek

**Vízmélység:** legalább 2.00m

**Start:** Tömegstart  
A starthelyek odaítélése a jelentkezési sorrendben történik.

**Evezőcsónakok:** kizárólag nagy csónakok  
A csónakok számára nincs medence biztosítva. A csónakkölcsönzést maguk a csapatok szervezik meg, elérhetőségek a [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de) honlapon található.  
A versenyben sárkányfej és sárkányfarok díszítésű sárkányhajók vesznek részt.

**Versenykategória:** 1) Vegyes csapatok 16-20 evezőssel, amelyből legalább 6 férfi és legalább 6 nő, továbbá lehetséges 6 nőnél kevesebb indítás is. A nőket mindazonáltal nem helyettesíthetik férfiak. Ennek figyelmen kívül hagyása esetén időhátrány szabható ki.

Lehetséges kombinációk időbüntetés nélkül:

Összes evezős	Ebből nők
20	6
19	5
18	4
17	3
16	2



## Saarbrücken-i sárkánycsónak hosszú távú futam



### Monkey-Jumble 2023

2) evezősök a rák ellen (nincs nemi meghatározás), 16 evezős, legfeljebb 4 fogatékkal élő vagy egészséges személy

Sport és Fun kategóriák vegyes csapatok esetén: A 2022-ös össztábló a Sport és Fun kategória felosztás szempontjából irányadó. Az 1-19 helyek 2022-ből 2022-ban Sport kategóriában indulnak, a 20-38 helyek pedig a Fun kategóriában. Ha egy 2022-ös csapat nem jelentkezik, a következő csapatok nem lépnek elő egy magasabb pozícióba. Azok a csapatok, akik 2023-ban először vagy 2022 kihagyása után újra jelentkeznek, automatikusan a Sport kategóriába kerülnek. Azok a csapatok, akik 2022-ben nem tudták befejezni a futamot, vagy amelyeket kizártak a versenyből, Sport kategóriát.

Kérésre bármely csapat a Fun kategóriába minősíthető; ezt a kérelmet megfelelően meg kell indokolni. A rendező behatóan megvizsgálja a kérelmet és ajánlást tesz a csapatkapitányok számára, amelyek a végső döntést hozzák.

A kérelmeket 2023.08.31. határidővel lehet írásban benyújtani.

A Fun-csapatoknak jogukban áll átíratni magukat a Sport kategóriába. Ezt a kívánságot a rendezővel 2023.08.31. határidővel kell írásban közölni.

#### Résztevők:

A dobosok és kormányosok neme független a csapattól. Az evezősöknek és a dobosoknak 2023-ban be kell tölteniük legalább 14. évüket. A kormányosok, a rendezvény napján már 18 életévet betöltött személyek lehetnek.

#### Futamtávok:

vegyes csapatok kb. 11 km 3 fordulóval  
evezősök a rák ellen kb. 2000 méter egy fordulóval

#### Sajátosságok:

A Saar egy hajózható belvízi út, ezért tiszteletben kell tartani az érvényes, belvízi utakra vonatkozó rendeletet.

A Fun kategória jelölés nem jelenti azt, hogy itt kezdő csapatokról lenne szó. A különbség a teljesítményszintre vonatkozik.

A kormányosok kiválasztásánál tekintetbe kell venni azok tapasztalatát, valamint fizikai állapotát és technikai hozzáértését. Ez esetben egy magas követelményeket támasztó versenyszakasgról van szó.



## Saarbrücken-i sárkánycsónak hosszú távú futam



### **Monkey-Jumble 2023**

Természetesen minden csapatnak gondoskodni kell arról, hogy időben elfoglalja a számára kijelölt starthelyet. E célból az evezőcsónakok 2023.10.07. dátumon, 10:00 órától szállíthatók a helyszínre és bocsáthatók vízre. Megállapodás szerint, a helyszínre szállítás pénteken is lehetséges.

Minden csapat saját maga felelős a megfelelő startszámmal ellátott tábláiért. A végső startszámelosztás 2023.09.29. dátumon kerül ismertetésre. Ezt követően, ha egy csapat nem jelenik meg a rendezvényen, a starthely szabad marad. A mezőny nem toródik előre. A várólistán szereplő csapatok, hátul sorakoznak fel.

A startvonalak betartását ellenőrzik, súlyos szabályszegés esetén (a képzeletbeli startvonal meghaladása, de indítólövéskor nem a startpozícióban való tartózkodás is) az érintett csapat időbüntetésben részesül. Az indulás négy sorban történik.

Minden kategória egyszerre indul, rózsaszín evezősök mindazonáltal a mezőny végén.

A dobosok és kormányosok számára kötelező a mentőmellény viselése. A mellényeket nem a rendező bocsátja rendelkezésre. Ezen biztonsági intézkedés figyelmen kívül hagyása időbüntetést von maga után.

Alapvetően a vízi út szabadon választható, a kritikus pontokon azonban abszolút a jobb oldali közlekedés érvényesül, ennek figyelmen kívül hagyása esetén időbüntetés szabható ki. Ezeket a kritikus pontokat a csapatkapitányi gyűlésen jelölik meg.

A tömegstart ellenére individuális időmérés történik.

#### **Jelentkezések:**

A jelentkezés kizárólag online történik, az evezőverseny honlapján: [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de). Az előbbi jelentkezők, az első starthelyeket foglalhatják el.

A startmezőny, vegyes csapatoknál 40 starthelyre korlátozódik. E szám elérésekor, további jelentkezések lehetségesek. A jelentkező csapat ez esetben egy várólistára kerül. Ezen a listán, a rangsort a jelentkezések beérkezése határozza meg. Ha egy csapat visszavonul a lezárt



# Saarbrücken-i sárkánycsónak hosszú távú futam



## Monkey-Jumble 2023

startmezőnyből, a várólistáról az első csapat lép a kijelentkezett csapat helyére.

**Jelentkezés kezdete:** Az online jelentkezési nyomtatvány a [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de) honlapon kerül közlésre 2023.08.01. dátumon, 22:00 órakor.

**Jelentkezés vége:** 2023.08.15. 24:00 órakor az online jelentkezések esetén  
Későbbi jelentkezés az [draboorga@googlemail.com](mailto:draboorga@googlemail.com) e-mail címre lehetséges.  
A későn beérkezett jelentkezések esetén 50,00 Euróval magasabb jelentkezési díj szabható ki. A rendező joga az utójelentkezések elfogadásáról dönteni.

**Csapatlista:** nincs

**Csathelyek:** Evezős terep a Saarwiesen-en, a Nemzeti Színház környékén.  
Minden csapat felállíthat magának egy csathelyet, amely nem jelent plusz költségeket.  
Szigorúan tilos a rendezvény területén való parkolás.

**Jelentkezési díjak:** 175 Euró csapatonként  
evezősök a rák ellen 87.50 Euró jelentkezési díjat fizetnek.

A jelentkezési díjakat 2023.09.02 határidővel a következő számlára kell átutalni:

Számlatulajdonos:	Regatta Verein Saar e.V.
Bank:	Sparkasse Saarbrücken
Számla:	067046409
Bankazonosító:	590 501 01
IBAN	DE33 5905 0101 0067 0464 09
BIC kód	SAKSDE55XXX

Felhasználási cél: „*Monkey-Jumble 2023, <Csapatnév>*“

A későn beérkező jelentkezési díjak esetén, a rendezőnek joga van egy 25 Eurós kezelési díjat felszámítani. A regisztrációs eljárás során elért rajtpozíciót elveszítjük, és a rajtmezőny végén rangsorolunk. Amennyiben a befizetés 2023.10.06-ig nem történik meg, az indulási jogot teljesen elveszítjük.



# Saarbrücken-i sárkánycsónak hosszú távú futam



## Monkey-Jumble 2023

Az evezősversenyen való meg nem jelenés esetén, a jelentkezési díj a rendezőt illeti, a még be nem fizetett jelentkezési díjak pedig kiszámlázásra kerülnek.

### Versenyszabályok:

- Az elől haladó evezős csónak elsőbbséget élvez
- Az elsőbbségi jog az előzési folyamat lezárulásával változik meg
- Az elsőbbség figyelmen kívül hagyása jelentős érintkezéssel (megérintett hajó egyértelműen kilöködik a pályáról) 60 másodperc
- Megengedett a hullámokon való evezés
- A startpozíció elhagyása (a képzeletbeli startvonal meghaladása vagy indításkor nem a startpozícióban maradás) 60 másodperc
- Hiányzó fej és/vagy farkok 20 másodperc
- Hiányzás a csapatkapitányi gyűlésről 30 másodperc
- Mentőmellény hiánya a dobosoknál és/vagy kormányosok 20 másodperc
- A jobb oldali haladási előírás megsértése a kritikus pontokon 30 másodperc
- Egy nő helyettesítése férfival 25 másodperc
- Egy-egy fordulási bója kihagyása 10 másodperc
- A 4-ik bója kihagyása kizárás
- Durva, sportszerűtlen viselkedés kizárás

### Átmeneti ütemterv

Vasárnap, 2023.10.01	17:00	Csapatkapitányi gyűlés Livestream
Szombat, 2023.10.07	10:00-12:30 óra	evezős csónakok helyszínre szállítása (megbeszélés esetén korábbi kiszállítás)
	14:30 óra	<b>Monkey-Jumble 2023</b> start
	17:00 óra	Díjkiosztás

Ellátás: Gasztronómiai szolgáltatások a helyszínen

### Részvételi feltételek / biztonsági figyelmeztetés a

### Monkey-Jumble 2023 versenyhez



# Saarbrücken-i sárkánycsónak hosszú távú futam



## Monkey-Jumble 2023

1. A rendezvény a Német Kenusövetség versenyrendelkezéseinek mintájára kerül megrendezésre, ha nincsenek más szabályok meghatározva.
2. A szervezőszemélyzet, valamint azok megbízottainak utasításait fontos tiszteletben tartani a saját biztonság érdekében.
3. A rendezvényen minden résztvevő saját felelősségére vesz részt.
4. A rendező, a szervező, az anyagi támogatók, az önkéntes segítők, az alkalmazottak, a hivatalos személyek és mindazok, akik a rendezvény kivitelezésével vannak megbízva, a jelen részvételi feltételek/biztonsági figyelmeztetés aláírásával mentesülnek minden felelősség alól.
5. A belvízi hajóutakra vonatkozó rendelet ismert és érvényben van.
6. Azon résztvevők esetén, akik még nem töltötték be 18. életévüket, a csapat csapatkapitányának meg kell győződnie arról, hogy a szülői felügyeletet gyakorló személyek egyetértenek az illető részvételével. Továbbá biztosítania kell a kiírásban megnevezett korhatárok betartását. Az ettől való bármilyen eltérést a csapatkapitányoknak kell képviselnie veszélyhelyzetben.
7. Minden csapatkapitány felelős azért, hogy csapatának minden résztvevője képes legalább 200 métert úszni abban az öltözetben, amelyet a verseny során visel. Továbbá biztosítja, hogy csapattagjai egészségi állapota megfelelő erre a sporttevékenységre.
8. A rendező és a szervező nem vállal semmilyen felelősséget az elveszett ruházati- és felszerelési tárgyakért, valamint a résztvevők egyéb értéktárgyaiért.
9. Ha a rendezvény előre nem látható kényszerítő körülmény miatt nem kerül megrendezésre (például zord időjárás, árvíz, ...), az indulási díjak nem kerülnek megtérítésre.
10. A Regattaverein Saar e.V. egyesület által a csapatok rendelkezésére bocsátott felületeket (csónakhelyek, csarnokok, nyergelőhelyek és sátorhelyek) a résztvevőknek a rendezvény után olyan állapotban kell hagyni, ahogy azokat találták. Az esetleges károsodások vagy szennyeződések esetén a költségeket kivétel nélkül az elkövető viseli, és a rendező számlázza ki.
11. Az értesítő kötelezi magát, hogy a részvételi feltételeket/biztonsági figyelmeztetést minden résztvevő számára a rendezvény előtt elérhetővé teszi, és megfelelően tájékoztat annak tartalmáról és jelentéséről. Ha a jelen részvételi feltételek/biztonsági figyelmeztetés aláírt példánya nincs benyújtva legkésőbb a csapatkapitányi gyűlésig, ez a versenyből való kizáráshoz vezet.
12. A csapatkapitányi gyűlés kötelező a részvételhez. Egy csapatképviselő hiányzása (csapatkapitány/kormányos) minden esetben időbüntetést von maga után. Az evezősversenyen való részvétel nem lehetséges, ha az elmulasztott csapatkapitányi gyűlés után, a rendező nem részesítette előzetes eligazításban a résztvevőt, ez esetben az indulási díj a rendezőnél marad. Ez esetben a csapat nem kap engedélyt a futamon való részvételre.
13. A kiértékelések céljából a kormányosok nevei nyilvántartásba kerülnek.
14. A rendezvény alatt készített fotók és videófelvételek marketing céljára korlátlanul felhasználhatók: igen      nem